

## Support plafond pour vidéoprojecteur (hauteurs : 8,33,41,66,74,99 ou 105cm)



### 1- Guide de montage

#### INSTRUCTIONS AU DEBALLAGE:

- Vérifier que le contenu du carton corresponde à la liste que vous trouverez sur cette page. Assurez-vous qu'aucune pièce n'est endommagée. **N'utilisez jamais de pièce endommagée ou défectueuse.**
- Lisez attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation.

**IMPORTANT:** Assurez-vous que votre support est bien correctement fixé au plafond et que l'ensemble est sécurisé. **KIMEX INTERNATIONAL** décline toute responsabilité pour les dommages survenant à la suite de montage ou d'utilisation non-conformes.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute aide:

- Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez quelque doute concernant la sécurité du montage.
- Si vous avez des doutes sur la nature de votre plafond, consultez un installateur qualifié.

#### Fixation:

- Ce produit est destiné à être monté sur un plafond en brique, pierre, béton ou parpaing, sur du bois massif ou piliers en bois.
- La visserie fournie avec ce support n'est pas appropriée au montage sur de l'acier ou du plâtre.



## Projector ceiling mount (heights: 8,33,41,66,74,99 or 105cm)



### 1- Installation instruction

#### UNPACKING INSTRUCTIONS:

- Check package contents against the supplied parts list in this page to assure that all components were received undamaged. **Do not use damaged or defective parts.**
- Carefully read all instructions before attempting installation.

**IMPORTANT:** This projector mount must be securely attached to the ceiling. **KIMEX INTERNATIONAL** disclaims any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.

Please call us for help:

- If you don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.
- If you are uncertain about the nature of your ceiling, consult a qualified installation contractor.

#### Fixing:

- This equipment is for fixing to a brick, stone, cement, or a wooden ceiling, to a breezeblock or a wooden pillar
- The provided screws with this mount do not admit steel or plastered fixing.

## 2- CONTENU /CONTENTS/ CONTENIDO/ CONTENUTO :

|   |  |     |   |
|---|--|-----|---|
| A |  | X 1 | Plaque plafond/ Ceiling Plate/ Placa de techo/ Piastra  |
| B |  | X 1 | Plaque de fixation vidéoprojecteur/ Projector Plate/ Placa de fijación videoprooyector/ Piastra di fissaggio videoproiettore        |
| C |  | X 3 | Tube 1/ Extension pipe 1/ Tubo 1/ Tubo 1  |
| D |  | X 1 | Tube 2/ Extension pipe 2/ Tubo 2/ Tubo 2  |
| E |  | X 3 | Bras de fixation du vidéoprojecteur/ Projector arm/ Brazo de fijación del videoprooyector/ Braccio di fissaggio del videoproiettore |
| F |  | X 1 | Joint en caoutchouc/ Rubber gasket/ Junta de goma/ Anello di gomma  |
| G |  | X 4 | Vis M6/ M6 screw/ Tornillo M6/ Vite M6  |
| H |  | X 4 | Vis M4/ M4 screw/ Tornillo M4/ Vite M4  |
| I |  | X 2 | Patte de fixation latérale/ Side mounting foot/ Pata de fijación lateral/ Piede di fissaggio laterale                               |



## Soporte de techo para videoprooyector (alturas: 8,33,41,66,74,99 ó 105cm)



### 1- Guía de montaje :

#### INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE :

- Compruebe el contenido del embalaje. Este tiene que corresponder con la lista que encontrará en esta página. Asegúrese de que ninguna pieza está dañada. **No utilice nunca piezas dañadas o defectuosas.**
- Lea cuidadosamente las instrucciones antes de empezar el montaje.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que su soporte está correctamente fijado al techo y que su instalación está segura. **KIMEX INTERNATIONAL** rechaza cualquier responsabilidad por daños resultantes de montaje o utilización inadecuados.

Si tiene cualquier problema durante el montaje, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Si no entiende esas instrucciones o si tiene alguna duda respecto a la seguridad de su instalación.
- Si tiene alguna duda respecto a la calidad de su techo contacte con un especialista.

#### Fijación:

- Este material está previsto para montarse en un techo de ladrillo, piedra, hormigón, perpiño, madera maciza o pilares de madera
- Los tornillos abastecidos con este soporte no convienen para un montaje en acero o yeso.



## Supporto da soffitto per videoproiettori (altezze: 8,33,41,66,74,99 o 105 cm)



### 1- Guida di montaggio :

#### ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO:

- Verificare che il contenuto corresponde alla lista che troverà in questa pagina. Assicurarsi che nessuno pezzo sia danneggiato. **Non utilizzare mai pezzi difettosi**
- Leggere attentamente le istruzioni prima di cominciare il montaggio

**IMPORTANTE:** Assicurarsi che il supporto sia ben fissato al soffitto e che l'installazione sia ben sicurezzata. **KIMEX INTERNATIONAL** declina ogni responsabilità per danni a cose o persone dovuti alla mancata osservanza delle istruzioni contenute in questo documento.

In casi di problemi durante il montaggio, mettersi in contatto con noi:

- Se non capisce queste istruzioni o se ha dei dubbi sulla sicurezza del montaggio.
- Se ha dei dubbi sulla natura del suo soffitto contattare uno specialista.

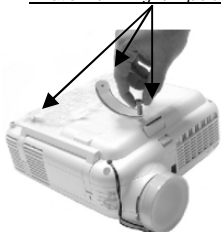
#### Fissaggio:

- Questo materiale è previsto per l'installazione a soffitto mattoni, in pietra, in cemento, in legno massiccio, in pilastri in legno
- Le viti rifornite non sono adatte per il montaggio in acciaio o gesso

|   |  |     |  |
|---|--|-----|--|
| J |  | X 3 | Patte de fixation supérieure/ Top mounting foot/ Pata de fijación superior/ Piede di fissaggio superiore |
| K |  | X 3 | Rondelle M6/ M6 Washer/ Arandela M6/ Rondella M6   |
| L |  | X 1 | Clé Allen 1/ Allen key 1/ Llave Allen 1/ Chiave Allen 1  |
| M |  | X 1 | Clé Allen 2/ Allen key 2/ Llave Allen 2/ Chiave Allen 2  |
| N |  | X 3 | Vis béton/ Concrete bolt/ Tornillo de hormigón/ Vite di cemento  |
| O |  | X 3 | Cheville à béton/ Concrete anchor/ Taco clavable para hormigón/ Tassello per cemento                     |
| P |  | X 6 | Rondelle M6/ M6 Washer/ Arandela M6/ Rondella M6   |
| Q |  | X 3 | Vis avec rondelles/ Screw with washers/ Tornillo con arandelas/ Vite con rondelle                        |

## 3-Installation/ Installation/ Instalación/ Installazione

Fixation 1/ Fixing 1/ Fijación 1/ Fissaggio 1



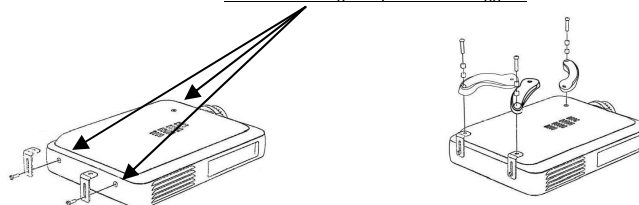
**1<sup>er</sup> cas:** Visser les 3 bras sous votre vidéoprojecteur en utilisant les vis (Q). Ne pas visser à fond.

**Case 1:** Apply the arms under the video projector by using the screws (Q). Do not fix, just apply.

**1er caso:** Atornille los 3 brazos bajo su video proyector utilizando los tornillos (Q). No atornille al máximo.

**1o caso:** Avvitare i tre bracci sotto il suo videoproiettore utilizzando le viti (Q). Non avvitare a fondo.

Fixation 2/ Fixing 2/ Fijación 2/ Fissaggio 2



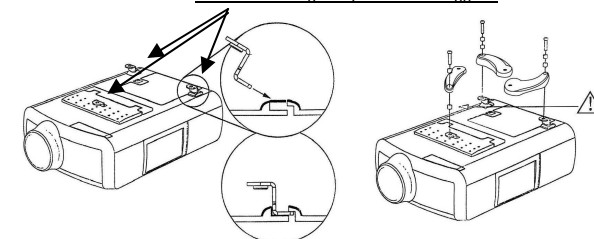
**2<sup>ème</sup> cas:** Placez les pattes (I) sur le côté du vidéoprojecteur et fixez-les avec les vis (H). Puis fixez les 3 bras (E) avec les vis (Q).

**Case 2:** Attach the side mounting feet (I) to projector using screws (H). Then fix the 3 arms (E) using screws (Q).

**2<sup>ndo</sup> caso:** Fije las patas de fijación (I) en el lado del proyector con los tornillos (H). Y luego los 3 brazos (E) con los tornillos (Q)

**2<sup>ndo</sup> caso:** Avvitare i piedi di fissaggio sul lato del videoproiettore con le viti (H). E dopo i 3 bracci (E) con le viti (Q).

Fixation 3/ Fixing 3/ Fijación 3/ Fissaggio 3



**3<sup>ème</sup> cas:** Placez les pattes (J) dans le vidéoprojecteur puis fixez les 3 bras (E) avec les vis (Q).

**Case 3:** Insert top mounting feet (J) into the video projector and fix the 3 arms (E) using screws (Q).

**3er caso:** Coloque las patas (J) en el video proyector y fije los 3 brazos (E) con los tornillos (Q).

**3er caso:** Introdurre i piedi nel videoproiettore e avvitare i 3 bracci (E) con le viti (Q).



**2-** Ajuster le vissage afin que les 3 bras soient à la même hauteur (sans bloquer les bras).

**2-** Work on the adjustable feet to have the arms at the same height.

**2-** Ajuste los 3 brazos a la misma altura sin bloquearlas.

**2-** Aggiustare i 3 bracci alla stessa altezza senza bloccarli.



**3-** Faites converger les 3 bras vers le centre et vissez-les à la plaque du support (B) avec les vis (G) et les rondelles (K) et (P).

**3-** Converge the 3 arms to centre and fix the arms to bottom holes of the support (B) with screws (G) and washers (K) and (P).

**3-** Vuelva los 3 brazos hacia el centro y atorníllelos a la placa del soporte (B) con los tornillos (G) y arandelas (K) y (P).

**3-** Girare i piedi verso il centro e avvitareli alla piastra del supporto (B) con le viti (G) e le rondelle (K) e (P).



**4-** Visser les 3 bras au vidéoprojecteur.

**4-** Fix the screws.

**4-** Atornille los 3 brazos al video proyector

**4-** Avvitare i tre piedi al videoproiettore.

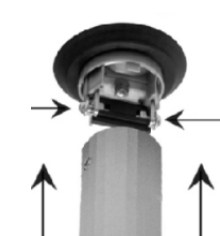


**5-** Fixez la plaque (A) au plafond puis placez le joint (F).

**5-** Fix the support plate (A) to the ceiling by using the three bottom moles. Apply the cover ring (F) to the ceiling support plate.

**5-** Fije la placa de techo (A) y coloque la junta (F).

**5-** Fissare la piastra (A) al soffitto e mettere l'anello (F).



**6-** Insérer le premier tube sur la plaque en appuyant en même temps sur les 2 boulons du système de fixation.

**6-** Join the first extension pipe to the ceiling support plate pushing at the same time the two bolts.

**6-** Inserte el tubo en la placa de techo presionando las 2 tuercas del sistema de fijación.

**6-** Inserire il tubo nella piastra premendo i 2 bulloni del sistema di fissaggio.

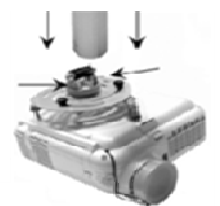


**7-** Visser les boulons extérieurs à l'aide de la clé Allen fournie afin de sécuriser et de fixer l'ensemble. Répétez ces opérations (6 et 7) pour chaque tube.

**7-** Turn the outside bolts with the Allen key for the maximum safety. Repeat 6 and 7 operations for each pipe.

**7-** Apriete los tornillos exteriores con la llave Allen para fijar y asegurar la instalación. Repita las operaciones (6 y 7) para cada tubo.

**7-** Avvitare le viti esteriori con la chiave Allen per fissare e rendere piu sicura l'installazione. Ripetere le operazioni (6 e 7) per ogni tubo.



**8-** Insérer la plaque de fixation du vidéoprojecteur dans le tube en appuyant en même temps sur les 2 boulons du système de fixation.

**8-** Join the projector plate to the extension pipe pushing at the same time the two bolts.

**8-** Inserte la placa de fijación del video proyector en el tubo presionando los 2 tornillos del sistema de fijación.

**8-** Inserire la piastra di fissaggio del videoproiettore nel tubo premendo i 2 bulloni del sistema di fissaggio.



**9-** Visser les boulons extérieurs à l'aide de la clé Allen afin de sécuriser le montage.

**9-** Turn the outside bolts with the Allen key for the maximum safety.

**9-** Apriete los tornillos exteriores con la llave Allen para asegurar el montaje.

**9-** Avvitare le viti esteriori con la chiave Allen per fissare e rendere piu sicura l'installazione.



**10-** Incliner le support en opérant sur la partie centrale de la plaque de fixation.

**10-** Tilt the bracket as desired by working on the central part of the assembly swivel.

**10-** Incline el soporte desde la parte central de la placa de fijación.

**10-** Inclinare il supporto dalla parte centrale della piastra di fissaggio.



**11-** Les câbles se dissimulent à l'intérieur du tube

**11-** Cables are hidden in the pipe.

**11-** Los cables se disimulan en el tubo.

**11-** I cavi si dissimulano nel tubo.

**Important :** une fois monté, le support doit être rigide et vertical.  
Si ce n'est pas le cas, veuillez à bien serrer les boulons extérieurs du tube à l'aide de la clé Allen.  
**Important:** once it's been installed the mount must be rigid and upright.  
If it is not the case, screw the bolts outside of the pipe with the Allen key.  
**Importante:** una vez instalado, el soporte debe quedar rígido y vertical  
En el caso contrario, apriete bien los tornillos exteriores del tubo con la llave Allen.  
**Importante:** una volta installato, il supporto deve essere rigido e verticale.  
In caso contrario, avvitare a fondo i 2 bulloni esteriori del tubo con la chiave Allen.

**Pratique et utile contre le vol :** vous pouvez démonter facilement votre vidéoprojecteur, sans avoir à démonter le support du plafond. Il vous suffit de dévisser et d'appuyer simultanément sur les 2 boulons de sécurité du tube.

**Practical and useful against thieves:** you can remove your video projector very easily without removing the mount of the ceiling. You just need to loosen and push at the same time the 2 safety bolts of the pipe.

**Práctico y útil contra los robos:** puede desmontar fácilmente su video proyector sin desmontar el soporte del techo. Le basta con destornillar y presionar simultáneamente los 2 tornillos de seguridad del tubo.

**Pratico e utile contro i furti:** puo smontare facilmente il suo videoproiettore senza smontare il supporto dal soffitto. Basta svitare e premere simultaneamente i 2 bulloni di sicurezza del tubo.

